

PK-LP/12.00/1M

(MR. CHAIRMAN in the Chair)

MR. CHAIRMAN: Question No.136.

नेता विरोधी दल (श्री गुलाम नबी आज़ाद) : सभापति महोदय, क्वेश्चन ऑवर से पहले मैं कुछ अर्ज करना चाहता हूँ। ..(व्यवधान)..

قائد حزب اختلاف (جناب غلام نبی آزاد) : سبھاپتی مہودے، کوئشن اور سے پہلے میں کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔۔۔(مداخلت)۔۔۔

MR. CHAIRMAN: Let the Question Hour remain; otherwise, it will go for a six. ..(Interruptions).. Please don't raise this. आप इसको दोपहर में कर लीजिए। ..(व्यवधान).. You can do it at 2 o'clock. ... (Interruptions)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : सभापति महोदय, मेरे colleague श्री आनन्द शर्मा जी ने रूल 267 के तहत नोटिस दिया है। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد: سبھاپتی مہودے، میرے ساتھی شری آنند شرما جی نے رول 267 کے تحت نوٹس دیا ہے۔۔۔(مداخلت)۔۔۔

श्री सभापति : मुझे मालूम है।

श्री गुलाम नबी आज़ाद : सर, डिप्टी चेयरमैन ने रूल 267 के तहत नोटिस क्यों डिसएलाउ किया?..(व्यवधान)..मैं आपसे रिक्वेस्ट करता हूं हिंदुस्तान की democracy के लिए यह बहुत जरूरी है। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سر، ڈپٹی چیئرمین نے رول 267 کے تحت نوٹس کیوں ڈس-الائو کیا؟ --- (مداخلت)--- میں آپ سے ریکویسٹ کرتا ہوں ہندوستان کی ڈیموکریسی کے لئے یہ بہت ضروری ہے۔ --- (مداخلت)---

श्री सभापति : आप इस विषय को 2 बजे उठा लीजिए। ..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : सभापति जी, यह हिंदुस्तान की पार्लियामेंट के लिए, हिंदुस्तान की democracy के लिए बहुत जरूरी है। ..(व्यवधान)..यह भारत की democracy के लिए बहुत जरूरी है।

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی جی، یہ ہندوستان کی پارلیمنٹ کے لئے، ہندوستان کی ڈیموکریسی کے لئے بہت ضروری ہے۔ --- (مداخلت)--- یہ بھارت کی ڈیموکریسی کے لئے بہت ضروری ہے۔

श्री सभापति : सुनिए, सुनिए। ..(व्यवधान)..देखिए, मेरी आपसे एक गुज़ारिश है। ..(व्यवधान)..आप लोग बैठ जाइए। ..(व्यवधान).. Please sit down. ..(Interruptions).. Please sit down. ...(Interruptions).. गुलाम नबी आज़ाद साहब ..(व्यवधान)..एक मिनट..(व्यवधान)..आप मेरी बात सुन लीजिए।..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज्ञाद : सभापति जी, मैं आपका पूरा रिगार्ड और आपकी पूरी रिस्पेक्ट करते हुए कहना चाहता हूँ।..(व्यवधान)..जिस तरह से केंद्रीय सरकार बगैर बहुमत के अपने मुख्य मंत्री बना रही है, वह democracy के खिलाफ है।..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی جی، میں آپ کا پورا ریگارڈ اور آپ کی پوری ریکویسٹ کرتے ہوئے کہنا چاہتا ہوں۔۔۔(مداخلت)۔۔۔ جس طرح سے کیندریہ سرکار بغیر اکثریت کے اپنے مکھیہ منتری بنا رہی ہے، وہ ڈیموکریسی کے خلاف ہے۔۔۔(مداخلت)۔۔۔

श्री सभापति : आप इस सवाल को 2 बजे उठा लीजिए।..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज्ञाद : सभापति जी, यह डेमोक्रेसी का मर्डर है।..(व्यवधान)..अगर इस सदन में डेमोक्रेसी के मर्डर पर यह आवाज नहीं उठेगी तो फिर कहाँ उठेगी? ..(व्यवधान)..राज्यों में तो उठ नहीं सकती।..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی جی، یہ ڈیموکریسی کا مرڈر ہے۔۔۔(مداخلت)۔۔۔ اگر اس سدن میں ڈیموکریسی کے مرڈر پر یہ آواز نہیں اٹھے گی تو پھر کہاں اٹھے گی؟ ..(مداخلت)۔۔۔ راجیوں میں تو اٹھ نہیں سکتی۔۔۔(مداخلت)۔۔۔

श्री सभापति : आप अपनी आवाज़ उठाइए।..(व्यवधान).. सिर आँखों पर उठाइए, मगर 2 बजे उठाइए।..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज्ञाद : सभापति जी, यह लोकतंत्र का सवाल है।..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی جی، یہ لوک تنتر کا سوال ہے۔۔۔(مداخلت)۔۔۔

MR. CHAIRMAN: Let the Question Hour proceed. ... (Interruptions)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : सभापति जी, यह भारत की democracy का सवाल है।
 ..(व्यवधान)..यह इसका सवाल है कि इस देश में democracy रहेगी या नहीं रहेगी?
 ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی جی، یہ بھارت کی ڈیموکریسی کا سوال ہے ---(مداخلت)---
 یہ اس کا سوال ہے کہ اس دیش میں ڈیموکریسی رہے گی یا نہیں رہے گی؟ ---(مداخلت)---

MR. CHAIRMAN: We are not getting anywhere with this. ...(Interruptions)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : आप 2 बजे से 3 बजे तक के लिए करेंगे। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی آپ دو بجے سے تین بجے تک کے لئے کریں گے
 ---(مداخلت)---

श्री अमर शंकर साबले : सभापति जी..(व्यवधान)..

MR. CHAIRMAN: Please don't do this. ...(Interruptions).. I

appeal.....(Interruptions).. आप लोग बैठ जाइए। ..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : सभापति जी, भारत की डेमोक्रेसी का, भारत के लोकतंत्र का
 गोवा में और मणिपुर में मर्डर हो गया है। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی جی، بھارت کی ڈیموکریسی کا، بھارت کے لوک تنتر کا
 گوا میں اور منی پور میں مرڈر ہو گیا ہے ---(مداخلت)---

श्री सभापति : आप बैठ जाइए। ..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : जिस तरह से गोवा और मणिपुर में ..(व्यवधान)..किया गया है, उसके लिए यह बहुत जरूरी है। ..(व्यवधान)..जिस तरह से गोवा और मणिपुर में लोकतंत्र का मर्डर किया गया है, उसके लिए यह बहुत जरूरी है। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : جس طرح سے گووا اور منی پور میں --- (مداخلت) --- کیا گیا ہے، اس کے لئے یہ بہت ضروری ہے --- (مداخلت) --- جس طرح سے گووا اور منی پور میں لوک تانترا کا مرڈر کیا گیا ہے، اس کے لئے یہ بہت ضروری ہے --- (مداخلت) ---

श्री सभापति : आप लोग बैठ जाइए। ..(व्यवधान).. I know the list of questions. ... (Interruptions)... आप बैठ जाइए।

श्री शरद यादव : सभापति जी, इनको सुनना चाहिए। ..(व्यवधान)..

श्री सभापति : शरद जी, प्लीज़। ..(व्यवधान)..आप इसको 2 बजे उठा लीजिए। ..(व्यवधान).. आपके साथियों के क्वेश्चन्स हैं। ..(व्यवधान).. श्री गुलाम नबी आज़ाद, आप इसको 2 बजे उठा लीजिए। ..(व्यवधान)..अभी क्वेश्चन ऑवर चलने दीजिए। ..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : यह गवर्नमेंट सुप्रीम कोर्ट के जजमेंट की धज्जियाँ उड़ा रही है। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی یہ گورنمنٹ سپریم کورٹ کے ججمنٹ کی دھجیاں اڑا رہی ہے --- (مداخلت) ---

श्री सभापति : आपको जो कुछ कहना है, वह 2 बजे कह लीजिए। ..(व्यवधान)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : यह गवर्नमेंट सुप्रीम कोर्ट के बेंच की जजमेंट की धज्जियाँ उड़ा रही है। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : یہ گورنمنٹ سپریم کورٹ کے بینچ کی ججمنٹ کی دھجیاں اڑا رہی ہے --- (مداخلت)---

SHRI ANAND SHARMA: This is a serious matter. ...(Interruptions).. The Constitution is being violated. ...(Interruptions)..

MR. CHAIRMAN: Allow me to proceed with the Question Hour.

...(Interruptions).. We are not in a position to proceed.(Interruptions)..

श्री गुलाम नबी आज़ाद : यह गवर्नमेंट सुप्रीम कोर्ट को भी नहीं मानती, बेंच की जजमेंट को भी नहीं मानती। ..(व्यवधान)..

جناب غلام نبی آزاد : سبھاپتی یہ گورنمنٹ سپریم کورٹ کی بھی نہیں مانتی، بینچ کی ججمنٹ کو بھی نہیں مانتی --- (مداخلت)---

श्री सभापति : आप बैठ जाइए, बैठ जाइए। ..(व्यवधान).. How can the Treasury Benches agitate? ..(Interruptions).. Please allow the Chair to conduct the House. ..(Interruptions).. You can't do this. ...(Interruptions).. You can't do this. ... (Interruptions).. You can't do this. ...(Interruptions).. The House is adjourned for 15 minutes.

.....

The House then adjourned at four minutes past twelve of the clock.

PB-KLG/1N/12.15

The House reassembled at nineteen minutes past twelve of the clock,

MR. CHAIRMAN in the Chair

MR. CHAIRMAN: Q. No. 136. ...(Interruptions)... Question No. 136. ...(Interruptions)... Please. ...(Interruptions)... Please allow the Question Hour to proceed. ...(Interruptions)... No, no; nothing else. ...(Interruptions)... Please allow the Question Hour to proceed. ...(Interruptions)... Please allow the Question Hour to proceed. ...(Interruptions)... आप लोग यह क्या कर रहे हैं? ...(व्यवधान)... प्लीज, नहीं, नहीं ...(व्यवधान)... Please go back. ...(Interruptions)... Please go back. ...(Interruptions)...

(Contd. by 1o/SKC)

SKC-AKG/10/12.20

MR. CHAIRMAN (contd.): Question No. 136. Is the questioner present?

...(Interruptions)...

Q. No. 136

SHRI KIREN RIJJU: Sir, the answer has been laid on the Table of the House. ...(Interruptions)...

श्री सभापति : आप लोग प्लीज़ बैठ जाइए। ...(व्यवधान)... प्लीज़ बैठ जाइए।
...(व्यवधान)...

The House is adjourned till 2.00 p.m.

**The House then adjourned at
twenty-one minutes past twelve of the clock.**